





مهر آموزشگاه	شماره :	آزمون نوبت اول عربی دبیرستان فرزنانگان	نمره برگه :
	نام :	پایه نهم کلاس :	نمره مستمر :
	نام خانوادگی :	تاریخ آزمون : ۹۴ / ۱۰ / ۲۶	میانگین نمره :
	نام پدر :	مدت آزمون : ۶۰ دقیقه	طراح: سهرابیان / سلمان پور

صفحه اول

ردیف	الف : مهارت واژه شناسی	بارم	بارم تصحیح
۱	نام هر تصویر را زیر آن بنویسید .  	۰/۵	
۲	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید . الف) قَالَ الْأُسْتَاذُ عَلَيكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ ب) كَانَ عَلِيٌّ وَلَدًا كَتِيًّا وَ هَادِيًّا	۰/۵	
۳	کلمات متضاد را با (≠) و کلمات مترادف را با (=) مشخص کرده و در جای خود بنویسید . (یک مورد اضافه است) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">سَعَادَةٌ - بَدَايَةٌ - سَتْرٌ - شَقَاوَةٌ - كَتَمٌ</div> ≠ =	۰/۵	
۴	کلمه ناهماهنگ با کلمات زیر را مشخص کنید الف) الْيَوْمَ ○ الْغَدَ ○ هُنَاكَ ○ أَمْسَ ○ ب) إِمْرَأَةٌ ○ دِقَّةٌ ○ جَدَّةٌ ○ بِنْتُ ○	۰/۵	
ب : مهارت ترجمه			
۵	عبارات زیر را ترجمه کنید . الف) يَا زَمِيلَاتِي ! إِلَى أَيِّنَ سَتَذْهَبِينَ بَعْدَ أُسْبُوعَيْنِ ؟ ب) هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى ، تَصَادَمَ بِالسَّيَّارَةِ ج) أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي د) أَنْشَأْنَا إِصْعَادًا مِنَ الْجَبَلِ غَدًا	۳/۵	
۶	سخنان حکیمانه زیر را ترجمه کنید . الف) إِعْمَلْ لِأَخْرَجَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا ب) أَفَرَأَيْتُمْ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ	۲	

ج : مهارت درک و فهم

۰/۵	<p>ترجمه ناقص را کامل کنید . أَعَجَزَ النَّاسُ مَنَ عَجَزَتَنِ إِكْتِسَابِ الْإِخْوَانِمردم کسی است که ازبرادران ناتوان باشد</p>	۷
۰/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید . الف) أَعْلَمُ النَّاسِ ، مَن جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ . <input type="radio"/> عالم ترین مردم ، کسی است که علم خودش را به علم مردم اضافه کند . <input type="radio"/> داناترین مردم کسی است که علم مردم را به علم خودش بیفزاید. ب) أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِيبَةِ إِلَى الْقَرْيَةِ . <input type="radio"/> از تو خواستم این کیف را به روستا ببری . <input type="radio"/> از تومیخواهم این کیف را به روستا ببری .</p>	۸
۰/۵	<p>جمله ی مناسب با هر تصویر را انتخاب کنید. (دو جمله اضافی است)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>.....</p> <p> <input type="radio"/> أَيْتُهَا صَدِيقَاتِي ! أَنْظُرَا أَلَى الصُّورَةِ <input type="radio"/> أَيْتُهَا الرُّمَلَاءُ ! إِصْعَدُوا <input type="radio"/> أَيْتُهَا الطَّالِبَانِ إِجْلِسَا هُنَا <input type="radio"/> أَيْتُهَا صَدِيقَاتِي ! أَنْظُرْنَ هُنَاكَ </p>	۹
۰/۵	<p>درستی یا نادرستی عبارت ها را با توجه به واقعیت بنویسید .</p> <p> <input type="radio"/> ص <input type="radio"/> غ الدُّخَانُ نَتِيجَةُ إِحْتِرَاقِ الْأَشْيَاءِ . <input type="radio"/> ص <input type="radio"/> غ الرَّاسِبُ يَعْنِي الطَّالِبَ الْمِثَالِي . </p>	۱۰
۱	<p>عبارت مناسب ستون (الف) را به کلمات ستون (ب) وصل کنید. (یک مورد اضافه است)</p> <p>الف</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: 45%;"> <p>أوراقٌ فيها أخبارٌ مختلفةٌ مكانٌ في البحرِ حولهٌ مياهٌ كثيرةٌ وسيلةٌ للفتحِ البابِ موتُ الأحياءِ</p> </div> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; width: 45%;"> <p>المفتاح الصحيفة الجزيرة الجهل العلم</p> </div> </div>	۱۱
۰/۵	<p>مانند نمونه ترجمه کنید . صَحَكْتُ : خندیدید ← تَضَحَكْنَ : رَفَعَتِ : بالا برد ← إِرْفَعِي :</p>	۱۲

مهر آموزشگاه	شماره :	آزمون نوبت اول عربی	نمره کتبی :
	نام :	پایه : نهم کلاس :	نمره شفاهی :
	نام خانوادگی :	تاریخ آزمون : ۹۴/۱۰/۲۶	جمع نمره :
	نام پدر :	مدت آزمون : ۶۰ دقیقه	نام دبیر :


۱	۱۱	متن زیر را خوانده و به سوالات پاسخ دهید . أنا طالِبَةٌ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ . إِسْمِي فَاطِمَةُ . أُمِّي مُعَلِّمَةُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَنَا وَصَدِيقَاتِي « تارا و نشاط » ذَهَبْنَا إِلَى بَيْتِ تَيْنَا ، وَفِي الطَّرِيقِ رَأَيْنَا تَصَادُمَ أَحَدِ زَمِيلَاتِي لِأَنَّهَا مَا نَظَرَتْ إِلَى الْيَسَارِ وَ الْيَمِينِ الشَّارِعَ فَجَاءَتْ جَاءَتْ سَيَّارَةٌ وَ صَدَمَتْهَا ، كَانَتْ سُرْعَةُ السَّيَّارَةِ كَثِيرَةً . الف- هل كانت سرعة السيارة قليلة؟ ب- في أي يوم ذهبت فاطمة إلى الضيافة؟ ج- كانت أم فاطمة معلمة اللغة الفارسية . د- نظرت صديقتي إلى اليمين و اليسار . ص <input type="radio"/> غ <input type="radio"/> ص <input type="radio"/> غ <input type="radio"/>
---	----	---

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۱	۱۲	جدول زیر را کامل کنید. <table border="1"> <tr> <td>حروف اصلی</td> <td>وزن فاعل</td> <td>ترجمه</td> <td>وزن مفعول</td> <td>ترجمه</td> </tr> <tr> <td>ض ر ب</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	حروف اصلی	وزن فاعل	ترجمه	وزن مفعول	ترجمه	ض ر ب				
حروف اصلی	وزن فاعل	ترجمه	وزن مفعول	ترجمه								
ض ر ب												

۱	۱۳	گزینه مناسب را علامت بزنید. الف) الرَّجُلَانِ الطَّعَامَ . ب) أَيُّهَا التَّلَامِيذُ ، هَلْ دَرَسْتُمْ؟ ج) يَا بَنَاتِي ، رَجَاءٌ هُنَا . د) فِي حَيَاتِكُمْ . يَطْبُخَانِ <input type="radio"/> يَطْبُخَانِ <input type="radio"/> قَرَأْتُمْ <input type="radio"/> قَرَأْتُمْ <input type="radio"/> قَرَأْتُ <input type="radio"/> قَرَأْتُ <input type="radio"/> اجلسن <input type="radio"/> اجلسن <input type="radio"/> لا تكذب <input type="radio"/> لا تكذبوا <input type="radio"/> لا تكذبن <input type="radio"/> لا تكذبوا <input type="radio"/>
---	----	---

مهارت مکالمه

۱	۱۵	به سوالات زیر پاسخ دهید .  ماذا تنظرين في الصورة؟ أين الطالبان؟
۲	۱۶	مکالمه
۳	۱۷	روانخوانی

کلید عربی نوبت اول پایه نهم

- ۱- تَعَلَّب ۰/۲۵ جَسْر ۰/۲۵
- ۲- تلاش کردن ۰/۲۵ آرام ۰/۲۵
- ۳- سعادة ≠ شقاوة ۰/۲۵ كَتَمَ = سَتَرَ ۰/۲۵
- ۴- الف) هناك ۰/۲۵ ب) دَقَّة ۰/۲۵
- ۵- الف) ای همکلاسی ها دو هفته بعد کجا می روید؟
ب) او در بیمارستان بستری است ، با ماشین تصادف کرده است ۱
ج) از پروردگارم حل مشکلاتم را می خواهم . ۰/۵
د) شما فردا از کوه بالا بروید. ۱
- ۶- الف) برای آخرت آنچنان کار کن که گویی فردا می میری . ۱
ب) آیا آبی را که می نوشید نمی بینید؟ ۱
- ۷- ناتوان ترین ۰/۲۵ - به دست آوردن ۰/۲۵
- ۸- الف) داناترین مردم کسی است که علم مردم را به علم خود بیفزاید. ۰/۲۵
ب) از تو می خواهم این کیف را به روستا ببری . ۰/۲۵
- ۹- أَيُّهَا صَدِيقَاتِي! أَنْظُرَا إِلَى الصُّورَةِ ۰/۲۵
أَيُّهَا الزَّمَلَاءُ! إِصْعَدُوا ۰/۲۵
- ۱۰- الف) ص ۰/۲۵ ب) غ ۰/۲۵
- ۱۱- المِفْتَاح = وَسِيلَةٌ لِلْفَتْحِ البَابِ ۰/۲۵
الصَّحِيفَةُ = أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ مُخْتَلِفَةٌ ۰/۲۵
المُسْتَشْفَى = مَكَانٌ يَرْقَدُ فِيهِ النَّاسُ لِلْمُعَالِجَةِ ۰/۲۵
الجَهْلُ = مَوْتُ الأَحْيَاءِ ۰/۲۵
- ۱۲- می خندید ۰/۲۵ بالا بیار ۰/۲۵
- ۱۳- الف) نعم ۰/۲۵ ب) يوم الجمعة ۰/۲۵ ج) غ ۰/۲۵ د) غ ۰/۲۵
- ۱۴- ضارب ۰/۲۵ زننده ۰/۲۵ مَضْرُوب ۰/۲۵ زده شده ۰/۲۵
- ۱۵- الف) يَطْبَخَانِ ۰/۲۵ ب) قَرَأْتُمْ ۰/۲۵ ج) اجلسن ۰/۲۵ د) لا تكذبوا ۰/۲۵
- ۱۶- كتابٌ على الشَّجَرَةِ ۰/۵ فى المكتبةِ ۰/۵

